**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz

**Band:** 76 (1998)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# ZEITLUPE

Das Magazin von Pro Senectute Schweiz, 76. Jahrgang

Forum  Die Meinung der Leserinnen und Leser	5
Umfrage	
Einblicke ins Leben mit Tieren	6
Die Gewinner des Wettbewerbes	7
«25 Jahre Zeitlupe»	7
pro juventute	
Begegnung der Generationen	8
Würde durch Begegnung Literatur zum Thema	11
«Begegnung der Generationen»	13
Aktuell	
«Alt und Jung» begegnen sich	
in Dresden	14
1. Thuner Alterstagung	15
Porträt	
Zurück zu den Wurzeln oder verliebt mit 54	18
Rätsel	
Erinnern Sie sich noch?	20
Preis-Kreuzworträtsel	21
Kleinanzeigen	22
Reisen	
Basel: Stadt ohne Grenzen	26
Leser-Service	
Erholungswoche in	
Marienbad/Böhmen	28
Report	
Mit dem Wind über das Berner Oberland	30
200 Jahre Ballongeschichte	33
remarkament medical place of the second	9275
Wir Alten Vier mal zwanzig plus	34
vici iliai zvvalizig pius	74
Titelbild:	
pro juventute bringt	
Menschen zusammen:	
Menschen zusammen: Begegnung der Generationen.	

	Blickwinkel	35
	<b>Zeitdokumente</b> 1864: Ein Bergunfall	36
	<b>Wohnen</b> Mit dem Therapiehund «Khyipo» unterwegs in Heimen	38
	<b>Medizin</b> Medizinisch-ethische Richtlinien zu unser aller Schutz	40
	Gedichte	42
	Unterwegs notiert	43
	Pro Senectute	44
	Senioren-Organisatione	n
	Vasos, Eurag SSRV	47 48
	Ratgeber	
	Rund ums Geld	50
	Bank	51
	AHV	51
	Recht	53
	Medizin	54
	Versicherungen Patientenrecht	<ul><li>55</li><li>56</li></ul>
	Tiere	57
Tingb (STM)	<b>Reisetips</b> Mit dem Velo durch die Südtiroler Obstgärten	58
	Gesundheit	
	Dank Mammografie: Nicht an Brustkrebs sterben	60
	Mosaik	62
	Bücher	64
	Kultur/Agenda	66
	Podium	
	Organigramme	70
	Impressum	71

Zeitlupe, Schulhausstrasse 55, Postfach 642, 8027 Zürich Tel. 01 283 89 00, Fax 01 283 89 10, E-Mail: zeitlupe@pro-senectute.ch

#### Liebe Leserinnen und Leser

Es freut mich, Ihnen zwei neue Mitarbeiterinnen in der Redaktion der Zeitlupe ankündigen zu können. Bereits in dieser Ausgabe haben beide mit gewichtigen Artikeln ihre Kompetenz bewiesen. In der Folge stellen sie sich Ihnen selber vor.

Franz Kilchher



**Esther Kippe** 

Vermutlich bin ich bereits mit dem Schreibzeug in der Hand auf die Welt gekommen. Das war 1946. Weil meine Eltern der Meinung waren, Journalistin sei ein «brotloser» Beruf, absolvierte ich zuerst eine kaufmännische Lehre in einem

Zeitungsverlag. Das Brot für uns und unsere zwei Kinder verdienten mein Mann und ich aber von Anfang an schreibend bei Zeitschriften und Zeitungen. Als Lebensberaterin bei einer Familienzeitschrift habe ich mich von 1982 bis 1994 vor allem der vielschichtigen Sorgen und Nöte von Lesern und Leserinnen angenommen. Nach vierjährigem redaktionellem Engagement bei pro juventute freue ich mich auf die neue Aufgabe bei der Zeitlupe und auf einen regen Kontakt mit der Leserschaft.



Usch Vollenwyder

Am allermeisten interessiert mich das Leben selber, seine Höhen und Tiefen, seine Möglichkeiten und Widersprüche und die vielen Fragen, die es stellt. Wohl aus diesem Grund bin ich Lehrerin und Heilpädagogin geworden und

habe mich während mehr als zwanzig Jahren mit verschiedensten Kindern beschäftigt. Mein Interesse an Menschen und ihrer Geschichte mit allem, was in Politik und Gesellschaft geschieht, liess mich schliesslich auch in den Journalismus einsteigen. Schon während meiner Zeit als freie Mitarbeiterin bei verschiedenen Zeitungen und Zeitschriften war ich immer wieder beeindruckt von den Begegnungen und Gesprächen, die sich dabei oft ergaben. Schreibend möchte ich diesen Erlebnissen in Zukunft für die «Zeitlupe» nachgehen und so oft als möglich die Leserinnen und Leser auf eine «Entdeckungsreise» durch viele verschiedene Seiten des Lebens mitnehmen.

Usch Vollenwyder

Foto: Keycolor